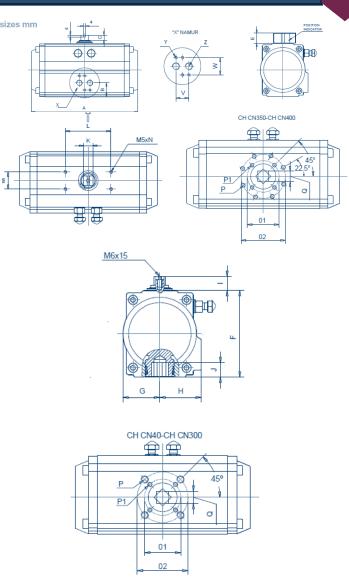
Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Main Features :-									
ATEX approved	Stocked in the UK								
CE Marked	Rack and Pinion Design								
Single Acting / Spring Return	Position Indicator								
Namur mounting for Solenoid	1/4" air ports								
Namur mounting for LSB	Max 8 bar								
Double Acting	Anodized Aluminium Housing								
Made in China	High Cycle Warranty								



Modelo Model		n aire (L) ume (L)	Tiempo Opera seg	Peso Weight	
	Abierto Open	Cerrado Close	Abrir Close	Cerrar Close	kg
CN 040DA CN 040SR	0,07	0,1	0,2 0,2	0,2 0,2	0,66
CN 052DA CN 052SR	0,1	0,2	0,2 0,3	0,2 0,3	1,2 1,3
CN 063DA CN 063SR	0,2	0,3	0,3 0,3	0,3 0,4	1,9 2,1
CN 075DA CN 075SR	0,3	0,5	0,3 0,4	0,4 0,5	2,8 3,1
CN 083DA CN 083SR	0,5	0,8	0,4 0,5	0,5 0,6	3,2 3,7
CN 092DA CN 083SR	0,7	1,1	0,5 0,7	0,6 0,90	4,6 5,2
CN 105DA CN 105SR	1,2	1,8	0,7 0,9	0,8 1,1	6,1 7,1
CN 125DA CN 125SR	1,5	2,3	0,9 1,2	1,1 1,4	9,5 10,9
CN 140DA CN 140SR	2,4	3,8	1,2 1,5	1,4 1,8	13,7 15,7
CN 160DA CN 160SR	3,1	4,9	1,5 1,8	1,7 2,1	20,5 23,6
CN 190DA CN 190SR	4,3	6,9	2,0 2,4	2,2 2,8	31,1 35,3
CN 210DA CN 210SR	5,9	9,5	2,7 3,5	3,2 4,0	41,8 46,6
CN 240DA CN 240SR	10,0	15,2	3,5 4,1	4,0 4,6	62,4 72,4
CN 270DA CN 270SR	14,5	21,4	4,0 4,5	4,5 5,0	86,3 98,3
CN 300DA CN 300SR	24,7	38,6	7,5 13,8	9,6 15,2	139,0 176,0
CN 350DA CN 350SR	37,8	50,5	11,3 21,6	15,4 25,8	194,0 238,0
CN 400DA CN 400SR	59,0	78,0	16,8 32,4	22,1 38,6	375,0 448,0



The internal capacity in litres of the Double acting actuators 'DA' is understood as approximate, for the Spring return actuator 'SA'' the volume is variable depending of the number of springs. Opening and closing times are understood as approximate, with twelve springs. The weight of the Double acting actuators is without springs and the actuators Spring return with 12 springs.

Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Dimensional Drawings and Additional Technical Specifications:

Pares actuadores Doble Efecto en Nm Double Acting torque ratings in Nm Alimentación de Aire en bar Air supply in bar

	Presion de aire / Air Pressure												
Modela/Model	2 bar	3 bar	4 bar	5 bar	5.5 bar	6 bar	7 bar	8 bar					
CN 040DA	4,0	6,0	8,0	10,0	11,0	12,0	14,0	16,0					
CN 052DA	8,5	12,7	17,0	21,2	23,4	25,5	29,7	34,0					
CN 063DA	15,0	22,5	30,0	37,5	41,1	44,9	52,4	59,9					
CN 075DA	24,7	37,1	49,5	61,9	68,0	74,2	96,6	99,0					
CN 083DA	32,5	48,7	65,0	81,2	89,3	97,4	113,7	130,0					
CN 092DA	46,5	69,8	93,0	116,3	128,0	140,0	162,9	186,0					
CN 105DA	69,3	104,0	138,5	173,2	190,5	207,8	242,5	277,0					
CN 125DA	122,7	184,0	245,5	306,8	337,5	368,0	429,5	490,8					
CN 140DA	184,7	277,0	369,5	461,8	508,0	554,0	646,5	739,0					
CN 160DA	281,5	422	563	704	774	844	985	1126					
CN 190DA	453	680	907	1134	1247		1587	1814					
CN 210DA	623	935	1246	1558	1714	1870	2182	2493					
CN 240DA	977	1465	1954	2443	2687	2931	3420	3908					
CN 270DA	1374	2061	2748	3435	3778	4122	4809	5496					
CN 300DA	1696	2544	3392	4241	4665	5089	5937	6785					
CN 350DA	2539	3809	5079	6349	6984	7619	8889	10159					
CN 400DA	3619	5428	7238	9047	9962	10857	12686	14476					

CH-CN medidas en mm

CH-CN sizes mm

	CN040	CN062	CN063	CN075	CN083	CN092	CN105	CN125	CN140	CN160	CN190	CN210	CN240	CN270	CN300	CN350	CN400
MOD -	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DAYSR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DA/SR	DAVSR	DA/SR	DA/SR	DA/SR
IS0 6211	F04	F03 F05	F05 F07	F06 F07	F05 F07	F06 F07	F07 F10	F07 F10	F10 F12	F10 F12	F14	F14	F16	F16	F16	F16 F25	F16 F25
A	116	145	169	201	209	242	275	332	385	450	507	562	646	722	825	866	1006
В	18,5	24	25,5	27	30,5	31	32,5	33	39,5	43,5	58,5	64	72	74	85	95	233
C	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	20	20	20	20	20	35	35
D	40	40	40	40	40	40	40	55	55	55	80	80	90	80	80	95	95
E	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	33	33	33	33	33	54	54
F	60	72	88	100	108	120	133	155	171,5	197	230	255	290	320	354	410	467
G	24	30	36	42	46	51	58	67,5	76	86,5	103	113	129	146	162	190	260
Н	34,5	41	46	52	55	57,5	64	70	77	87,5	103	113	129	146	173	195	260
-1	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	30	30	30	30	30	50	50
Jmin	13	13	16	20	20	20	25	25	30	30	40	40	50	50	50	60	60
K	9	12	12	12	16	16	16	22	22	22	32	32	32	32	32	45	45
L	50	80	80	80	80	80	80	80	80	80	130	130	130	130	130	130	130
М	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
N	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
01	42	36	50	50	50	50	70	70	102	102	- /	- 1	I	- 1	- 1	165	165
02	- /	50	70	70	70	70	102	102	125	125	140	140	165	165	165	254	254
P1	4-M5	4-M5	4-M6	4-M6	4-M6	4-M6	4-M8	4-M8	4-M10	4-M10	- /	- 1	1	- 1	- 1	4-M20	4-M20
P	- /	4-M6	4-M8	4-M8	4-M8	4-M8	4-M10	4-M10	4-M12	4-M12	4-M16	4-M16	4-M20	4-M20	4-M20	8-M16	8-M16
Q	9	-11	14	17	17	17	22	22	27	27	36	36	46	46	46	55	55
٧	20	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	40	40	40	40	40
W	29	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	45	45	45	45	45
Υ	M4008	M5X8	M5X8	M5X8	M5X8	MSXB	M5X8	M5X8	M5X8	M5X8	M5XB	MEXB	M6X10	MEX10	M6X10	M6X10	MEXT10
Z	1/8"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	3/8"	3/8"	1/2"	1/2"	1/2"

1 Nm = 0,102 Kgm	1 Kgm = 9,01 Nm						
f Rm = 0,00 Lbin	1 lbin = 0,112 km						
1 Kgm = 9,00 Lbin	1 lbin = 0,0115 Kgm						

1 mm = 0,03837 inch	1 Ind. = 25,4 mm
1 for = 14,5 psi	1 pri = 0,000 for
1 fbr = 0,1 M/A	1 MFA = 10 Dar

Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Dimensional Drawings and Additional Technical Specifications:

	Marellee	Presión aire / Air pressure															
Model	Muelles Springs	Par muelles Spring Torque		3.0	bar	4.0	bar	5.0	bar	5.5	bar	6.0	bar	7.0	bar	8.0	bar
	Qty.	90°	0°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	0°	90°	90°	90°
	5	3	2	4	3	6	5	7.0	0.5	0.0	7.4						
	6 7	3,6 4,2	2,4 2,8	3,6 3,2	2,4 1,8	5,6 5,2	4,4 3,8	7,6 7,2	6,5 5,9	8,6 8,2	7,4 6,8	9.3	7.9				
	8	4,8	3,2	2.8	1,2	4,8	3,2	6,8	5,3	7,8	6,2	8,9	7,3	10,9	9,3		
CN040SR	9	5,4	3,6	-,-	-,-	4,4	2,6	6,4	4,7	7,4	5,6	8,5	6,7	10,5	8,7	12,5	10,7
	10	6	4			4	2	6	4,1	7,0	5,0	8,1	6,1	10,1	8,1	12,1	10,1
	11	6,6	4,4					5,6	3,5	6,6	4,4	7,7	5,5	9,7	7,5	11,7	9,5
	12 5	7,2	4,8	0.0	7.0	40	44.0	5,2	2,9	6,2	3,8	7,2	4,9	9,3	6,9	11,3	8,9
	6	5,4 6,5	4,7	8,8	7,3 6,3	13	11,6 10,5	16,5	14,8	18,6	16,9						
	7	7,6	5,5	7,2	5,2	11,5	9,4	15,7	13,7	17,8	15,8	20	17,9				
ONOFOOD	8	8,6	6,3	6,4	4,1	10,7	8,4	14,9	12,6	17,0	14,7	19,2	16,8	23,4	21,1		
CN052SR	9	9,7	7,1			9,9	7,3	14,1	11,5	16,3	13,6	18,4	15,8	22,6	20	26,9	24,3
	10	10,8	7,9			9,1	6,2	13,3	10,4	15,5	12,6	17,6	14,7	21,8	18,9	26,1	23,2
	11	11,9	8,7					12,6	9,4	14,7	11,5	16,8	13,6	21	17,9	25,3	22,1
	12 5	9,9	9,5 6,8	15,7	12,5	23,2	20	11,8	8,3	13,9	10,4	16	12,5	20,3	16,8	24,5	21
	6	11,9	8,1	14,3	10,5	21,8	18	29,3	25,5	33,1	29,2						
	7	13,9	9,5	13	8,5	20,4	16	27,9	23,5	31,7	27,3	35,4	31				
CN063SR	8	15,9	10,9	11,6	6,5	19,1	14	26,6	21,5	30,3	25,3	34	29	41,5	36,5		
UNUUSSN	9	17,9	12,2			17,7	12	25,2	19,5	29,0	23,3	32,7	27	40,2	34,5	47,7	42
	10	19,9	13,6			16,4	10	23,9	17,5	27,6	21,3	31,3	25	38,8	32,5	46,3	40
	11 12	21,9 23,9	14,9					22,5	15,5	26,3	19,4	30	23	37,5	30,5	44,9 43,6	38 36
	5	15,5	16,3 10,2	27	21,6	39,3	34	21,1	13,6	24,9	17,4	28,6	21	36,1	28,5	43,6	36
	6	18,6	12,2	24,9	18,6	37,3	30,9	49,7	43,3	56,0	49.6						
	7	21,7	14,2	22,9	15,5	35,3	27,8	47,6	40,2	54,0	46,5	60	52,6				
CN075S	8	24,8	16,2	20,9	12,4	33,2	24,7	45,6	37,1	51,9	43,5	58	49,5	70,4	61,8		
UNU/38	9	27,9	18,3			31,2	21,6	43,6	34	49,9	40,3	56	46,4	68,3	58,7	80,7	71,1
	10	30,9	20,3			29,2	18,5	41,6	30,9	47,9	37,2	53,9	43,3	66,3	55,7	78,7	68
	11 12	34 37,1	22,3 24,4					39,5 37,5	27,8 24,7	45,8 43,8	34,1 31,0	51,9 49,9	40,2 37,1	64,3 62,2	52,6 49,5	76,6 74,6	64,9 61,8
	5	21,5	14,9	33,9	27,2	50,1	43,4	37,3	24,1	43,0	31,0	49,9	31,1	02,2	49,5	74,0	01,0
	6	25,8	17,8	30,9	22,9	47,1	39,1	63,3	55,3	71,6	63,6						
	7	30,1	20,8	27,9	18,6	44,1	34,8	60,4	51	68,7	59,3	76,6	67,3				
CN083S	8	34,4	23,8	24,9	14,3	41,2	30,5	57,4	46,7	65,7	55,0	73,6	63	89,9	79,2		
UNUOSS	9	38,8	26,7			38,2	26,2	54,4	42,4	62,7	50,7	70,7	58,7	86,9	74,9	103,1	91,1
	10	43,1	29,7			35,2	21,9	51,5	38,1	59,7	46,4	67,7	54,3	83,9	70,6	100,2	86,8
	11	47,4	32,7	40	00.5	74.0	00.0	48,5	33,8	56,8	42,1	64,7	50	81	66,3	97,2	82,5
	5	30,3 36,3	21,8	48	39,5	71,3 66,9	62,8	90,2	80	102,1	91,9						
	6 7	42,4	26,2 30,5	43,7 39,3	33,5 27,4	62,6	56,7 50,7	85,8	74	97,7	85.0	109.1	97,2	_			
	8	48,4	34,9	34,9	21,4	58,2	44,6	81,5	67,9	93,4	79,8	109,1	91,2	128	114,4		
CN092SR	9	54,5	39,2	2.110	,-	53,9	38,6	77,1	61,8	89,0	73,7	100,4	85,1	123,7	108,4	146,9	131,6
	10	60,6	43,6			49,5	32,5	72,8	55,8	84,7	67,6	96	79,1	119,3	102,3		125,6
	11	66,6	47,9					68,4	49,7	80,3	61,6	91,7	73	114,9	96,3	138,2	119,5
	12	72,7	52,3	040	F7 ^	00.0	00.4	64	43,7	76,0	55,5	87,3	66,9	110,6	90,2	133,8	113,5
	5 6	46,1 55,3	39,3	64,6	57,8	99,2	92,4	100	117.0	1/12 0	135,6						
	7	64,5	47,2 55	56,8 48,9	48,6 39,4	91,4 83,5	83,2 74	126 118,2	117,9 108,6	143,8 135,9	135,6	152,8	143,3				
0114.050	8	73,8	62,9	40,5	30,2	75,7	64,8	110,3	99,4	128,1	117,1	144,9	134,1	179,6	168,7		
CN105S	9	83	70,7		-,-	67,8	55,6	102,4	90,2	120,2	108,0	137,1	124,8	171,7	159,5	206,4	194,1
	10	92,2	78,6			59,9	46,3	94,6	81	112,3	98,7	129,2	115,6	163,9	150,3	198,5	184,9
	11	101,4	86,5					86,7	71,8	104,5	89,6	121,4	106,4	156	141	190,6	175,7
	12	110,6	94,3	404	101	100	100	78,9	62,5	96,6	80,3	113,5	97,2	148,1	131,8	182,8	166,5
	5 6	80 96	53 64	131 120	104 88	192 182	166 150	243	211	274	242						
	7	112	74	110	72	171	134	233	195	264	226	294	257				
014050	8	128	85	99	56	161	118	222	179	253	210	283	241	345	302		
CN125S	9	144	95			150	102	211	163	242	194	273	225	334	286	395	347
	10	160	106			139	86	201	147	232	178	262	209	324	270	385	331
	11	175	117					190	131	221	162	252	193	313	254	374	315
	12	191	127					180	115	211	146	241	177	302	238	364	299

ISO 9001:2015 Accredited Company

Tel: +44(0)1386 552369 Fax: +44(0)1386 554227 sales@allvalves.co.uk www.allvalves.co.uk

Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Dimensional Drawings and Additional Technical Specifications:

								Presión a	aire / Air	pressure	3						
Model	Muelles Springs		muelles g Torque	3.0	bar	4.0	bar	5.0	bar	5.5	bar	6.0	bar	7.0	bar	8.0	bar
	Qty.	90°	00	00	900	0°	90°	00	90°	00	90°	0°	90°	O ₀	90°	90°	90°
	5 6	139 167	93	184 166	138 110	277 258	230	351	295	397	342						\Box
	7	195	111	147	82	240	175	332	267	379	314	424	360				\vdash
CN140SR	8	222	148	129	55	221	147	313	239	360	286	406	332	498	424		\vdash
UN14USH	9	250	167			203	119	295	212	342	258	387	304	480	396	572	489
	10	278	185			184	91	276	184	323	231	369	276	461	368	554	461
	11	306 334	204 222					258 239	156 128	305 296	203 175	350 332	248	443	341 313	535 516	433 405
	5	211	143	279	211	420	352	2.00	12.0	2.00	110			72.7	010	010	405
	6	253	172	251	169	391	310	532	450	604	522						
	7	295	200	222	127	363	268	504	408	575	480 438	644	549	700	0.40		
CN160S	9	338 380	229 257	193	85	334	225 183	475 446	366 324	547 518	396	616 587	507 465	756 728	648 605	869	746
	10	422	286			277	141	418	282	490	354	559	422	699	563	840	704
	11	464	315					389	239	461	311	580	380	671	521	811	662
	12	507	343	440	000	075	FEE	361	197	432	269	501	338	642	479	783	619
	5 6	349 418	232 278	448	332 262	675 629	559 489	856	716	972	832						\vdash
	7	488	325	356	192	582	419	809	646	925	762	1036	873				\vdash
CN190SR	- 8	558	371	309	123	536	350	763	576	879	692	990	903	1217	1030		
CHIDOLII	9	627	418			490	290	717	507	833	623	943	733	1170	960	1397	1187
	10	697 767	464 510			443	210	670 624	437 367	786 740	553 483	897 851	664 594	1124	891 821	1351	1117
	12	837	557					577	297	693	414	804	524	1031	751	1258	978
	5	467	297	638	468	950	790										
	6	560	356	579	375	891	687	1202	998	1362	1158						
	7 8	654 747	416 475	519 480	282 188	831 772	593	1143	905 812	1302	1065 971	1455	1217	1707	1435		\vdash
CN210SR	9	840	535	400	100	712	407	1024	718	1184	878	1336	1030	1647	1342	1959	1653
	10	934	594			653	313	965	625	1124	785	1276	937	1588	1248	1900	1560
	11	1027	653					905	532	1065	691	1217	843	1529	1155	1840	1467
	12 5	1121 797	713 448	1018	668	1506	1157	846	438	1006	598	1158	750	1469	1062	1781	1373
	6	957	538	928	509	1417	998	1905	1486	2156	1737						\vdash
	7	1116	627	839	350	1327	838	1816	1327	2066	1577	2304	1815				
CN240SR	- 8	1276	717	749	190	1238	679	1726	1167	1977	1418	2215	1656	2703	2144	0.100	0.470
	10	1435 1595	806 896			1148	519 360	1637 1547	1008 848	1887 1797	1258 1099	2125	1496	2614 2524	1985 1825	3102 3013	2473 2314
	11	1754	985			1006	300	1457	689	1708	940	1946	1177	2435	1666	2923	2155
	12	1914	1075					1368	529	1618	780	1856	1018	2345	1507	2834	1995
	5	1037	540	1522	1024	2209	1711										
	6 7	1245 1452	648 756	1414	816 609	2101 1993	1503 1296	2788 2680	2190 1983	3140	2543 2335	3367	2670				\vdash
04107000	8	1660	864	1198	401	1885	1088	2572	1775	2924	2128	3259	2463	3946	3150		
CN270SR	9	1967	971			1777	881	2464	1568	2816	1921	3151	2255	3838	2942	4525	3629
	10	2075	1079			1669	673	2356	1361	2708	1713	3043	2048	3730	2735	4417	3422
	11	2282 2490	1187 1296					2248 2140	1153 946	2600 2492	1506 1299	2935 2827	1840 1633	3622 3514	2527 2320	4309 4201	3214 3007
	5	1329	821	1724	1216	2572	2064	2.1-10	240	2.702	14.00			5514	LULU	46.01	5501
	- 6	1594	985	1580	950	2408	1798		2647	3691	3082						
	7	1960	1149	1396	685	2244	1533	3092	2381	3527	2816	3940	3229	4004	2042		\vdash
CN300SR	9	2126 2392	1313 1477	1231	419	2080 1915	1267	2928 2764	2115 1849	3363 3199	2551 2285	3776 3612	2963 2698	4624 4460	3812 3546	5308	4394
	10	2657	1642			1751	736	2600	1584	3035	2019	3448	2432	4296	3290	5144	4128
	11	2923	1906					2435	1318	2871	1754	3294	2166	4132	3014	4980	3863
	12 5	3189 1925	1970 1204	2606	1885	3876	3155	2271	1052	2707	1488	3119	1901	3968	2749	4816	3597
	6	2310	1445	2365	1500	3635	2770	4905	4040	5556	4691						
	7	2695	1686	2124	1115	3394	2385	4664	3655	5315	4306	5934	4925				
CN350SR	8	3080	1927	1883	730	3153	2000	4423	3270	5075	3922	5693	4540	6963	5810		
5.12.555111	9 10	3465 2050	2168			2912	1615	4182	2885	4834	3537	5452	4155	6722	5425	7992	6695
	10	3850 4235	2408 2649			2672	1230	3942 3701	2500 2114	4593 4353	3152 2767	5212 4971	3769 3384	6482 6241	5039 4654	7752 7511	6309 5924
	12	4621	2890					3460	1729	4112	2383	4730	2999	6000	4269	7270	5539
	- 5	2711	1828	3601	2718	5411	4527										
	6	3253	2193	3235	2176	5045	3985	6855	5795	7804	6724	0200	TDAG				\Box
	7 8	3796 4337	2559 2924	2870 2504	1634	4679 4314	3443 2901	6489 6123	5253 4711	7442 7081	6182 5640	8299 7933	7062 6820	9743	8330		+-+
CN400SR	9	4879	3290	2304	1001	3948	2359	5758	4168	6719	5098	7567	5978	9377	7787	11187	9597
	10	5422	3855			3583	1817	5392	3626	6357	4556	7202	5436	9011	7245	10821	9055
	11	5964	4021					5027	3084	5996	4014	6836	4894	8646	6703	10455	8513
	12	6506	4387					4661	2542	5634	3473	6471	4351	8290	6161	10090	7971

ISO 9001:2015 Accredited Company

Tel: +44(0)1386 552369 Fax: +44(0)1386 554227 sales@allvalves.co.uk www.allvalves.co.uk

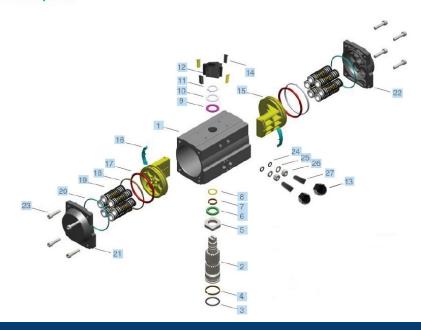
Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Dimensional Drawings and Additional Technical Specifications:

Part .	Unis.	Descripción	Materiales	Description	Material
1	1	Cuerpo	Aleación Al. extruido	Body	Aluminium alloy
2	1	Eje/piñón	Acero+Ni	Shaft/pinion	Carbon steel+Ni
3	1	Junta inferior piñón	NBR	0-ring pinion bottom	NBR
4	1	Anillo antifricción	Nylon 46	Bearing	Nylon 46
5	1	Leva	Acero inox	Cam	S. Steel
6	1	Anillo superior antifricción	Nylon 46	Bearing (Pinion Top)	Nylon 46
7	1	Anillo antifricción salida eje	Nylon 46	O-ring (Pinion Top)	Nylon 46
8	1	Junta superior eje	NBR	O-ring (Pinion top	NBR
9	1	Anillo antifricción	Nylon 46	Bearing	Nylon 46
10	1	Arandela superior	Acero Inox	Washer (Pinion top)	S. Steel
11	1	Circlip	Acero Inox	Spring clip	S. Steel
12	1	Indicador posición	PP+30%GF	Position Indicator	PP+30%GF
13	2	Tuerca ciega torn. ajuste	Nylon	Acorn nut adj. bolt	Nylon
14	4	Barra indicador posición	PP+30%GF	Position indicator bar	PP+30%GF
15	2	Pistón	Aleación Al.	Piston	Aluminium alloy
16	2	Patín antifricción	Nylon 46	Guide	Nylon 46
17	2	Junta pistón	NBR	O-ring piston	NBR
18	2	Anillo antifricción pistón	Compuesto fluor-carbon	Bearing (piston	Fluorine-carbon composite
19	5-12	Muelles precomprimidos	Acero	Spring cartridge	Steel
20	2	Junta tapa	NBR	End cap O-ring	NBR
21	1	Tapa izquierda	Aleación Aluminio	Left end cap	Aluminium alloy
22	1	Tapa derecha	Aleación Aluminio	Right end cap	Aluminium alloy
23	8	Tornillo tapa	Acero inox	End cap screw	S. Steel
24	2	Junta tornillo ajuste	NBR	Adjust screw 0-ring	NBR
25	2	Arandela tornillo ajuste	Acero inox	Adjust screw washer	S. Steel
26	2	Tuerca fijación tornillo	Acero inox	Adjust screw nut	S. steel
27	2	Tornillo ajuste	Acero inox	Adjust screw	S. Steel

Construction parts



Quarter Turn Pneumatic Actuator, ATEX approved.



Dimensional Drawings and Additional Technical Specifications:

Operación doble efecto Double acting operation

En su versión estándar el actuador de doble efecto se suministra para rotación anti horaria cuando la presión de aire es aplicada al puerto A. Esto origina el llenado de la cámara central desplazando los pistones hacia las cámaras laterales moviendo el eje en sentido anti horario.

Cuando el aire es aplicado al puerto B se presurizan las cámaras laterales desplazando los pistones hacia el centro de la cámara central moviendo el eje en sentido horario.

Bajo requerimiento los pistones pueden invertirse siendo entonces movimiento horario cuando se presuriza la cámara central a través del puerto A.

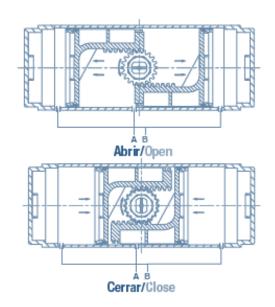
As standard the actuator is supplied for counter clockwise rota-tion when pressure is applied to port A. This pressurizes the internal chamber driving the pistons apart.

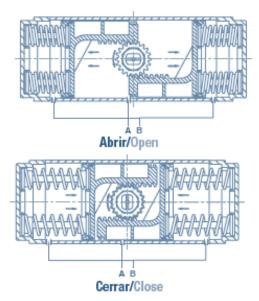
When air is applied to port B the end chambers are pressurized driving the pistons together causing clockwise actuator rotation. If required the pistons can be inverted in the housing resulting in clockwise rotation when pressure is applied to port A.

Operación simple efecto Spring return operation

El actuador se suministra para la rotación en sentido horario en el modo de fallo de aire. Cuando el puerto A es presurizado los pistones se desplazan hacia las cámaras laterales comprimiendo los muelles originando la rotación del actuador en sentido anti-horario. El puerto B se utiliza como escape del aire de la cámara central

As standard the actuator is supplied for clockwise rotation in air failure mode. When port **A** is vented the springs drive the pistons together, causing clockwise rotation. Port **B** is used as a breather for the spring chamber swept volume.





Correcto posicionamiento de los muelles Right position of springs







